



L'esame consiste in 4 domande su 2 pagine

الامتحان مكون من 4 أسئلة مطبوع في عدد 2 صفحة/صفحات

rimasti in Egitto e tra di loro ricordiamo: Warda, Sabah e Farid El Atrash. L'Egitto è e sarà sempre il centro dell'arte e degli artisti.

Rispondi alle seguenti domande:

- 1- Ricorda tre tipi di musica!
- 2- Che tipo di musica preferiscono gli anziani?
- 3- Warda e Sabah sono di origine egiziana?
- 4- Quali sono i cantanti egiziani più famosi nel mondo arabo?

Metti vero o falso

- 1- Le canzoni di Abd El Halim Hafez piacciono solo agli anziani ()
- 2- Om Kolthum è famosa solo in Egitto ()
- 3- Farid El Atrash è un disegnatore egiziano ()
- 4- Gli egiziani odiano la musica e l'arte ()

Domande lessicali:

- 1- Scrivi l'aggettivo di: A- *musica*
B- *arte*
- 2- Scrivi il nome del verbo: *ballare*
- 3- Scrivi il nome dell'aggettivo: *meraviglioso*

Distribuzione dei punti 1 Domanda 8 2 Domanda 4 3 Domanda 4 4 Domanda 00 Totale: 16
Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 4 domande su 2 pagine

الامتحان مكون من 4 أسئلة مطبوع في عدد 2 صفحة/صفحات

1-Svolgi UNO solo dei seguenti argomenti

1. Un'e-mail ad un amico italiano per invitarlo a visitare l'Egitto e le diverse città egiziane. Fa' un programma turistico all'amico il cui nome è **Franco**. L'indirizzo e-mail dell'amico è: **Franco.Simone@gmail.com** (Il tuo nome è Roberto. Scrivi almeno **10 righe**)
2. Un tema sull'importanza dello sport e sull'uso del doping. Ricordati di scrivere il titolo e lo schema! (Almeno **250 parole**)

2-Leggi il seguente brano e rispondi alle domande:

La musica è una lingua mondiale, non è parlata ma tutto il mondo può capirla. È un'arte molto raffinata e piace a tutti. La musica ha tanti tipi. La musica leggera e la musica classica. Ai giovani e ai ragazzi piace molto la musica rapida, rumorosa e che ha suoni alti. Loro preferiscono questo tipo di musica per ballare e per divertirsi. Al contrario, gli anziani preferiscono la musica classica che ha sempre il ritmo calmo, lungo e lento. L'Egitto è il primo paese nel mondo arabo in questo campo. In Egitto, c'erano e ci sono ancora i più grandi cantanti e musicisti come: Om Kolthum, una grande cantante che aveva una voce molto forte e molto dolce ed è conosciuta non soltanto nel mondo arabo, ma anche in tutto il mondo. C'è anche Abd El Halim Hafez, un altro cantante meraviglioso e le sue canzoni piacciono fin adesso ai grandi e ai giovani. Ci sono anche molti cantanti che sono venuti da tutti i paesi arabi e sono

Distribuzione dei punti 1 Domanda 16 2 Domanda 00 3 Domanda 00 4 Domanda 00 Totale: 16
Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من 3 أسئلة مطبوع في عدد 1 صفحة

1-Spiegate i versi seguenti e dite che è lo scrittore della poesia e il suo argomento

principale:

1.1-Quant'è bella giovinezza,

Che si fugge tuttavia!

Quest'è Bacco e Arianna,

belli, e l'un dell'altro ardenti:

perché 'l tempo fugge e inganna,

sempre insieme stan contenti.

Queste ninfe ed altre genti

Sono allegre tuttavia.

Chi vuol essere lieto, sia:

di doman non c'è certezza.

1.2-Segue egli la vittoria, e la trafitta

Vergine minacciando incalza e perme.

Ella, mentre cadea, la voce affliuta

Movendo, disse le parole estreme;

parole ch'a lei novo un spirito ditta,

spirito di fé, di carità, di speme:

virtù ch'or Dio le infonde e se rubella

in vita fu, la vuole in morte ancilla.

2- Nei testi che avete studiati, avete incontrato tre diversi tipi di uomini vecchi. Fate una paragone tra due dei quali, mettendo in risalto le caratteristiche, i vantaggi e gli svantaggi di ognuno e dite il vostro parere.

Distribuzione dei punti 1 Domanda 8 2 Domanda 8 3 Domanda 6 4 Domanda 10 Totale: 32

Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من 2 سؤالين مطبوع في عدد 1 صفحة

ترجم إلى الإيطالية:

(12 درجة)

I. موريتانيا وبلجيكا يوقعان اتفاقاً لمحاربة الهجرة غير الشرعية

وقع وزير الداخلية الموريتاني أحمد ولد عبد الله، اليوم الثلاثاء، مع كاتب الدولة المكلف باللجوء والهجرة في حكومة المملكة البلجيكية تيو فرانكن، على اتفاق لمحاربة الهجرة غير الشرعية.

وذكرت الإذاعة الموريتانية أن الاتفاق سيمكن الجانبين الموريتاني والبلجيكي من تنسيق جهودهما الهادفة إلى محاربة كل أشكال الهجرة غير الشرعية من خلال التعاون الفني وتبادل المعلومات ذات الصلة وتكوين الجهات المعنية بمحاربة الهجرة غير الشرعية وتطوير قدراتها لمواجهة هذه الظاهرة العالمية.

وأكد وزير الداخلية الموريتاني أن محاربة الهجرة غير الشرعية وتطبيق القوانين والنظم المعمول بها في مجال حركة الأشخاص تشكل اهتماماً كبيراً للحكومة الموريتانية التي اعتمدت نظاماً بيومترياً لاستصدار وثائق مدنية مؤمنة من قبيل بطاقات التعريف الوطنية وبطاقات إقامة الأجانب وجوازات السفر والتأشيرات.

(12 درجة)

II. البنك المركزي التركي يتحدى اردوغان.. ويرفع الفائدة

رفع البنك المركزي التركي سعر الفائدة بمقدار 300 نقطة أساس، الأربعاء، متخذاً إجراء حاسماً لدعم الليرة واستعادة ثقة المستثمرين التي هزتها تدخلات من الرئيس رجب طيب أردوغان.

وكان من المقرر أن يعقد البنك المركزي اجتماعه القادم لتحديد السياسة النقدية في السابع من يونيو، لكنه قال إنه اجتمع اليوم كإجراء طارئ وقرر رفع أعلى سعر للفائدة من 13.5 في المئة إلى 16.50 في المئة.

وكان المستثمرون يراهنون على أن موجة المبيعات الحادة في الليرة التي هبطت حوالي 20 بالمئة منذ بداية العام الحالي وسجلت سلسلة مستويات قياسية منخفضة. سترغم البنك المركزي على اتخاذ هذه الخطوة.

وتعافت الليرة من خسائرها عقب قرار البنك المركزي وارتفعت في إحدى المراحل 2 بالمئة قبل أن تنتهي الجلسة منخفضة 0.85 بالمئة عند 4.6304 مقابل الدولار.

وفي وقت سابق من الجلسة هبطت الليرة بما يصل إلى خمسة بالمئة إلى مستوى قياسي منخفض جديد عند 4.9290.

➤ مع كاتب الدولة المكلف باللجوء والهجرة Segretario di Stato per l'Asilo e l'Immigrazione

مع خالص الأمنيات بالنجاح والتوفيق...

Distribuzione dei punti 1 Domanda 12 2 Domanda 12 Totale: 24
Scegli nome docente Dr. Mai Emad Firma:

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-alsun
Dipartimento di italiano
Sessione di Gennaio 2019 (1° semestre)
Anno: III (3°)
Materia: Studi linguistici
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير 2019)
الفرقة: الثالثة
المادة: دراسات لغوية
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 3 domande su 2 pagine

الامتحان مكون من 3 أسئلة مطبوع في عدد 2 صفحة / صفحات

I. **Fare l'analisi logica: (10 Punti)**

1. Ieri sono tornato a casa tardi.
2. Il traffico delle automobili inquina l'aria delle città.
3. Oggi molti miei compagni erano assenti e l'insegnante ha rinviato la spiegazione.
4. Mi piace molto la bicicletta di mio nonno.
5. Io penso che ognuno sia responsabile delle proprie scelte.

II. **Leggere il brano seguente e poi rispondere alle domande: (14 Punti)**

Nel pomeriggio vidi arrivare dal fiume cinque cacciatori della tribù dei Chama. Erano di aspetto assai selvaggio, ornati di perline di vetro bianco, rosso, nero e blu. Sorrisi e offrii loro un po' di tabacco. Essi si accostarono alla sponda e, dopo averci scrutato con molta cautela, armati di lancia balzarono a terra. Pochi minuti dopo erano accoccolati insieme a noi, con le loro pipette di foggia strana, intenti a caricarle con abilità.

(adattamento da L. Clark, I fiumi scendevano a oriente, Garzanti)

1. Svolgere l'analisi logica delle parole sottolineate.
2. Individuare nel brano:
 - 2.1. Complemento di Compagnia
 - 2.2. Complemento di Tempo
 - 2.3. Complemento di Luogo
 - 2.4. Complemento di Mezzo
 - 2.5. Complemento Partitivo
 - 2.6. Complemento di Origine
 - 2.7. Complemento di Modo
 - 2.8. Complemento di Unione
 - 2.9. Complemento di Qualità
 - 2.10. Pronome con funzione di Complemento oggetto.

Segue →

Distribuzione dei punti 1 Domanda 10 2 Domanda 4 3 Domanda 8 --- Totale: 32
Dr. Mai Emad Eldin Shabaan Firma: Dr. Mai Emad Eldin Shabaan Firma:

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-alsun
Dipartimento di italiano
Sessione di Gennaio 2019 (1° semestre)
Anno: III (3°)
Materia: Studi linguistici
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير 2019)
الفرقة: الثالثة
المادة: دراسات لغوية
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 3 domande su 2 pagine

الامتحان مكون من 3 أسئلة مطبوع في عدد 2 صفحة / صفحات

I. **Fare l'analisi logica: (10 Punti)**

1. Ieri sono tornato a casa tardi.
2. Il traffico delle automobili inquina l'aria delle città.
3. Oggi molti miei compagni erano assenti e l'insegnante ha rinviato la spiegazione.
4. Mi piace molto la bicicletta di mio nonno.
5. Io penso che ognuno sia responsabile delle proprie scelte.

II. **Leggere il brano seguente e poi rispondere alle domande: (14 Punti)**

Nel pomeriggio vidi arrivare dal fiume cinque cacciatori della tribù dei Chama. Erano di aspetto assai selvaggio, ornati di perline di vetro bianco, rosso, nero e blu. Sorrisi e offrii loro un po' di tabacco. Essi si accostarono alla sponda e, dopo averci scrutato con molta cautela, armati di lancia balzarono a terra. Pochi minuti dopo erano accoccolati insieme a noi, con le loro pipette di foggia strana, intenti a caricarle con abilità.

(adattamento da L. Clark, I fiumi scendevano a oriente, Garzanti)

1. Svolgere l'analisi logica delle parole sottolineate.
2. Individuare nel brano:
 - 2.1. Complemento di Compagnia
 - 2.2. Complemento di Tempo
 - 2.3. Complemento di Luogo
 - 2.4. Complemento di Mezzo
 - 2.5. Complemento Partitivo
 - 2.6. Complemento di Origine
 - 2.7. Complemento di Modo
 - 2.8. Complemento di Unione
 - 2.9. Complemento di Qualità
 - 2.10. Pronome con funzione di Complemento oggetto.

Segue →

Distribuzione dei punti 1 Domanda 10 2 Domanda 4 3 Domanda 8 --- Totale: 32
Dr. Mai Emad Eldin Shabaan Firma: Dr. Mai Emad Eldin Shabaan Firma:

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-Isun
Dipartimento di Italiano
Sessione di Gennaio 2020 (1° semestre)
Anno: III (3°)
Materia: raduzione dall' arabo in italiano (Politica-Economica)
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: ترجمة إلى العربية (سياسية واقتصادية)

L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٢ سؤالين مطبوع في عدد ١ صفحة

Traducete i brani seguenti :

Il Black Friday è visto da diversi analisti finanziari, come un indicatore statistico della consumazione e alla spesa negli Stati Uniti. È l'inizio ufficiale dello shopping natalizio e può essere utilizzato come parametro per stimare l'andamento di tutta la stagione natalizia. I negozi fisici e online promuovono una settimana interamente dedicata allo shopping ricco di sconti. Durante il venerdì nero i prezzi diminuiscono e il tasso delle vendite aumenta. In questo mese, anche gli indicatori della borsa mondiale aumentano.

L'Egitto è al centro della politica estera italiana.

Luigi Di Maio vola al Cairo per stringere nuovi rapporti con il governo egiziano. La collaborazione con il Paese nordafricano è strategica dal punto di vista geopolitico ed economico.

Dopo Matteo Salvini è il turno di Luigi Di Maio in Egitto. Il vicepremier sarà in visita ufficiale il 28 e il 29 agosto. In agenda è previsto un incontro con il presidente dell'Egitto, Abdel Fattah al-Sisi e altri membri del governo egiziano. Tra i temi principali, c'è l'interesse di rafforzare in maniera graduale il rapporto di collaborazione bilaterale in settori strategici come energia, infrastrutture e scambi commerciali ed economici. Ci sarà anche uno spazio per i fatti legati "all'omicidio del giovane Giulio Regeni.

Distribuzione dei punti 1 Domanda 2 2 Domanda 2 3 Domanda 00 4 Domanda 00 Totale: 24
Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-Isun
Dipartimento di Italiano
Sessione di Gennaio 2019 (1° semestre)
Anno: II (2°)
Materia: Storia della letteratura (Secoli 15-16)
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: تالايخ أدب وحضارة ق ١٥,١٦
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ١ صفحة

Dite se queste affermazioni sono vere o false, correggendo queste false:

- 1-L'età dell'umanesimo e del Rinascimento occupa il XIV e tutto il XVII.
- 2-Durante la prima metà del 400 si scrive in italiano.
- 3-Il modello del letterato perfetto per gli umanisti fu Petrarca.
- 4-Il genere letterario più famoso nel 400 e 500 fu la narrativa.
- 5-Il letterato umanista era un letterato di professione.
- 6- I cantari sono testi in rima composti da giullari o canterini.
- 7-Con il Boiardo il poema cavalleresco diventa contemporaneo.
- 8-Niccolò Macchiavelli sostiene la parte del realismo politico.

Completate le frasi seguenti

- 1-.....vive nella stessa città e negli stessi anni di Macchiavelli.
- 2- La facezia è unbrevissimo.
- 3- Nel genere teatrale è la.....che conosce una fortuna nel 500.
- 4-Tra i principali autori di poemi cavallereschi del 400 e 500 ci sono.....

Rispondete a solo due delle seguenti domande:

- 1- Parlate del concetto politico da Macchiavelli e Guicciardini.
- 2- Illustrate due tipi delle forme letterarie famose nel 400 e nel 500.
- 3-Il Rinascimento non era una età del tutto di crisi ma anche di splendore. Spiegate questo concetto.
- 4- Come era la figura del letterato umanista?

Distribuzione dei punti 1 Domanda 4 2 Domanda 4 3 Domanda 8 4 Domanda 00 Totale: 16
Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal